

# مل کر سب چنگا معاشرہ تشکیل دیندے آن رشوت نہ لیو، بدعنوانی دی اطلاع دیو



## رشوت نہ لیو

رشوتخوری نوں ہانگ کانگ وچ اک جرم منیا جاندا اے۔ کوئی وی کرمچاری بہاویں اوہ سرکاری ادارے وچ کم کر رہا ہووے جاں نجی ادارے دی کمپنی وچ، جیکر اوہ فائدہ لین جاں دین دے مقصد نال اپنے حقان دی درورتوں کردا اے تاں اس دے لئی ایہہ رشوتخوری دا جرم اے۔ جو رشوت دیندا اے، اوہ وی دوشی اے۔ رشوت روکو آرڈینینس (PBO) دے مطابق، کسے وی طرحاں دا فائدہ جویں کہ کسے وی تحفے، انعام، کمیشن، قرضہ، دفتر، سیوا اتے احسان ورگے کسے وی ملّ نوں درساؤندا اے۔ ایہو جہے کسے وی فائدے دی پیش کش کرن، عرضوی کرن جاں سویکار کرن لئی ودھیرے توں ودھیرے سزا ستّ سال دی جیل تے HK\$500,000 دا جرمانہ کیتا جا سکدا اے۔

رشوتخوری دیاں دو مثالیں بیٹھاں دتیاں گئیاں نے:

### ■ سرکاری نوکری دے لئی عرضی دینی

کسے ویکتی نے سرکاری نوکری دے لئی اک عرضی دتی اے۔ چھیتی توں چھیتی نوکری حاصل کرن لئی کابلا پیا ویکتی اس بارے پر کریا نوں تیز کرن لئی کسے سرکاری ادھیکاری نوں کوئی تحفہ دندا اے۔ ویکتی نے PBO دے تحت رشوت دی پیش کش کرن دا جرم کیتا اے کیونکہ ہانگ کانگ دی سرکار دوارا اپنے ملازماں نوں تحفے لین جاں دین دی کوئی پروانگی نہیں دتی جاندی۔ جیکر سرکاری ملازم کسے عرضی تے اگے دی کاروائی کرن لئی تحفے وجوں کجھ لیندا اے، تاں اوہ وی رشوتخوری دے معاملے وچ دوشی منیا جاویگا۔

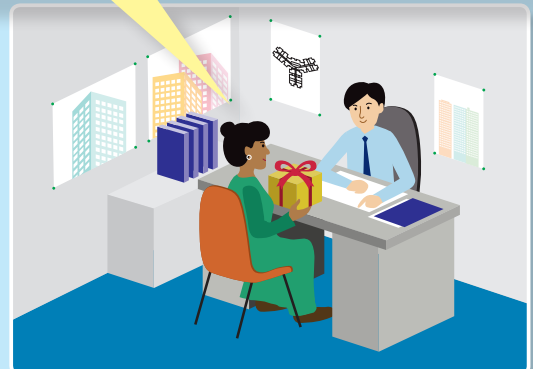
### ■ نوکری دی بہال

نوکری دی بہال کرن والا ویکتی کسے کمپنی دے پربندھک نوں نوکری پکی کرن لئی HK\$3,000 دی پیش کش کردا اے۔ نوکری دی بہال کرن والا PBO دے تحت کیتے جرم لئی جواب دہ ہووے گا، جدوں کہ پربندھک نوں وی اس ویلے قانون دی النگھنا دا دوشی منیا جاویگا جدوں اوہ اپنی کمپنی دی اجازت بناں، کمپنی دے کاروبار سبندھی پیسہ لیندا اے۔

کیا تسی میری درخواست تے جلد کاروائی کرو گے؟ میں کافی ویلے توں منتظر آن۔ ایہہ آپ واسطے چھوٹا جیا تحفہ اے۔

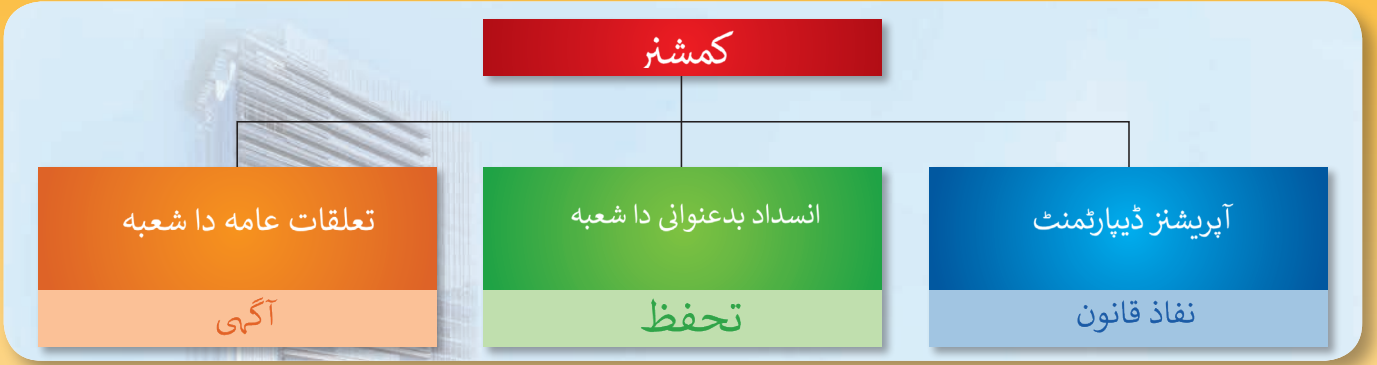


میںوں اے قبول نہیں کیونکہ ایہہ غیر قانونی اے۔



## خودمختار کمیشن برائے انسداد بدعنوانی (ICAC)

ICAC ہانگ کانگ کے اندر خودمختار اور خصوصی طور پر قائم کردہ انسداد بدعنوانی ایجنسی ہے۔ ایہہ قانون کے موثر نفاذ، تحفظ اور آگہی کے ذریعے بدعنوانی کے خلاف جدوجہد کرتی ہے۔



## بدعنوانی دی اطلاع کرو

بدعنوانی ساڈی زندگیاں کے اندر خرابی اور برے اثرات دا باعث ہے۔ بدعنوانی نوں برداشت نہ کرو اور ICAC نوں اس دی اطلاع فراہم کرو۔

- ثقافتی زبانان کے اندر ترجمانی دی سہولت دا انتظام کیتا جا سکدا ہے۔
- تہاڈی شناخت اور معلومات نوں خفیہ رکھیا جائے گا۔
- ملنے دا وقت لینے دی ضرورت نہیں ہے۔ اطلاعات ایتھے فراہم کیتیاں جا سکدیاں نیں:



ICAC Website : [www.icac.org.hk](http://www.icac.org.hk)

بذریعہ فون: 25 266 366 (24 گھنٹے ہاٹ لائن)

ذاتی حیثیت کے اندر: ICAC رپورٹ سنٹر (24 گھنٹے سروس) یا کسی بھی ICAC ریجنل دفتر کے اندر

بذریعہ ای میل: GPO Box 1000, Hong Kong



میں تہانوں ملازمت دلانے دا بندوبست کراں اگر مینوں \$3000 فراہم کرو۔



میں تہانوں رقم نہیں دینی ہے۔  
ایہہ رشوت ستانی ہے۔ ایہہ غیر قانونی ہے۔

میںوں بدعنوانی برداشت نہیں ہے۔ میںوں ICAC نوں اطلاع دینی چاہی دی ہے۔